

ICS 03.080.20
A 10
备案号:37641—2012

SB

中华人民共和国国内贸易行业标准

SB/T 10783—2012

SB/T 10783—2012

洗 染 业 术 语

Laundry and dyeing terms

中华人民共和国国内贸易
行 业 标 准
洗 染 业 术 语
SB/T 10783—2012

*

中国标准出版社出版发行
北京市朝阳区和平里西街甲2号(100013)
北京市西城区三里河北街16号(100045)
网址 www.spc.net.cn
总编室:(010)64275323 发行中心:(010)51780235
读者服务部:(010)68523946
中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷
各地新华书店经销

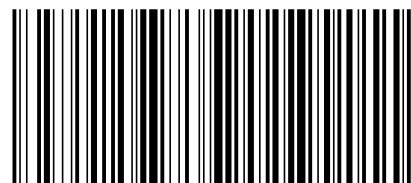
*

开本 880×1230 1/16 印张 1.75 字数 44 千字
2013年3月第一版 2013年3月第一次印刷

*

书号:155066·2-24814 定价 27.00 元

如有印装差错 由本社发行中心调换
版权专有 侵权必究
举报电话:(010)68510107



SB/T 10783-2012

2012-09-19 发布

2012-12-01 实施

中华人民共和国商务部 发布

参 考 文 献

- [1] GB/T 8685—2008 《纺织品 维护标签规范 符号法》
 - [2] SB/T 10624 《洗染业服务经营规范》
 - [3] SB/T 10625 《洗染业服务质量要求》
-

前 言

本标准按照 GB/T 1.1—2009 给出的规则起草。

本标准由中华人民共和国商务部提出并归口。

本标准起草单位：中国商业联合会洗染专业委员会、北京福奈特洗衣服务有限公司。

本标准主要起草人：王淑媛、潘炜、王厚增、朱丽筠、徐发江、冯金娜、陈茜。

S

salt rust	9.35
scrubbing wash	5.1.2.2
semi-aniline finished leather	9.10
shove ironing	7.1.7
single surface glaze	8.9
skin	9.2
small hump	8.15
smooth and flat	7.15
space ironing	7.1.3
special effect leather	9.14
special spotting agents	5.11
split style of dry-cleaning machines using flammable solvents	5.28
spotting scraper	5.16
spotting board	5.14
spotting brush	5.15
sprayer	7.10
spraying	9.20
stains	5.9
steam iron	7.3
steam ironing	7.1.1
steam-air finisher	7.6
stitch	8.13
straight	7.20
suede	9.13
synthetic material	9.5

T

tailor ham	7.9
tease brush	8.4
textile printing	6.5
the big creases of trousers	7.22
the small creases of trousers	7.23
thrum	8.14
tighten up ironing	7.1.9
top grain snuffed, snuffed leather	9.8
tumble dryer	5.22
two-sided glaze	8.10

U

uncompacted	7.19
uneven color	5.8

洗 染 业 术 语

1 范围

本标准给出了洗染业常用的术语和定义。
本标准适用于洗染业经营、培训及其相关的领域。

2 规范性引用文件

下列文件对于本文件的应用是必不可少的。凡是注日期的引用文件,仅注日期的版本适用于本文件。凡是不注日期的引用文件,其最新版本(包括所有的修改单)适用于本文件。

GB/T 15557 服装术语

QB/T 2262—1996 皮革工业术语

3 综合术语

3.1

洗染业 laundry and dyeing industry

专业从事衣物和公用纺织品洗涤、熨烫、染色、织补及皮革类制品的护理等经营服务的行业。

3.2

衣物 clothing

日常纺织、皮革等用品。

3.3

皮革类制品 leather products

以皮革、毛皮、毛革等为主要原料制成的服装、皮具、皮鞋等物品。

注:俗称“皮革”。

3.4

公用纺织品 public textiles

酒店、医院、交通运输等单位使用的各类纺织品,如床单、毛巾、台布、邮包等。

3.5

服装使用说明 instructions for use of apparel

表明服装品牌、材料、产地及洗涤标识等信息向使用者传达如何正确、安全使用产品的工具。通常以使用说明书、标签、标志等形式表达。

3.6

约定 convention

经营者与消费者事先协商而确定需要共同遵守的内容的书面文件。

4 服装术语

GB/T 15557 界定的术语和定义适用于本文件。